

# **سيميائية الصورة التعليمية**

## **The Semiotics of the Educational Picture**

م.م ورقاء كاظم حرابة

wariqa Kazem Haraba

أ.د. عبد الجبار عدنان حسن

Prof.Dr Abdul Jabbar Adnan

قسم اللغة العربية، كلية التربية، الجامعة المستنصرية

Faculty of ·Department of Arabic Language  
Mustansiriyah University ·Education

**الكلمات المفتاحية**

(السيميائية، سيميائية الصورة، الصورة التعليمية)

**Keywords:**

**Semiotics ·Semiotics of Images ·Educational Images**



## الملخص

الصور نسق من العلامات، وبها أن العلامات احتلت مكانة مهمة في المنهج السيميائي وذلك من طريق دراسة الدلالات الرمزية المتضمنة في الصور من ألوان و Ashton ورموز و أيقونات، وأن الخطأ في اختيار الدلالات الرمزية التي تتماشى مع مجتمع التلميذ يؤدي إلى فشل الرسالة التي تحملها الصور؛ لأن الصور بالنسبة للطفل تعدّ مثيراً حسياً والنواة الأولى للتذكر والانتباه، ومن ثم وجب علينا أن تُراعي في الصور المقدمة للأطفال في هذه المرحلة معايير تعزز ما يحاكي الطفل في هذه المرحلة وما يناسب الحياة الاجتماعية في تصميمها للعادات والتقاليد والأعراف، وواقعية الصور و تمثيل بيئة التلميذ؛ لأن الصورة التي لا تراعي سمات هذه المرحلة تؤدي إلى قصور الانتباه أو ضعفه الأمر الذي يتربّ عليه قصور عملية التعلم والتعليم.

## Abstract

Pictures are a set of signs, and since signs occupied an important position in the semiotic curriculum, by studying the symbolic connotations included in the pictures such as colors, signs, symbols and icons, and that the error in choosing the symbolic sign that is in line with the student's community leads to the failure of the message carried by the pictures. Because the pictures for the child are a sensory stimulus and the first nucleus for remembering and paying attention, and then we must take into account in the pictures presented to children at this stage standards that enhance what simulates the child at this stage and what is appropriate for social life in its inclusion of customs, traditions and customs, and the realism of images and representation of the student's environment; Because the image that does not take into account the characteristics of this stage leads to a lack of attention or weakness, which leads to a failure in the learning and teaching process.

## سيميائية الصورة:

المتعدد عليه أننا نعيش عصر ثقافة المكتوب، عصر اطلق عليه بكل جدارة عصر الصورة بدءاً بالصورة التلفزيونية، والصورة السينمائية، وأفلام الكرتون وصولاً إلى الصورة في مجال الإشهار، وكتب الأطفال، وهي ليست محايضة بل تحمل في خباياها أهدافاً ورسائل، وحتى نستطيع مقاربة منظومة الفنون البصرية وتأمل بملامحها الفنية والجمالية، وخاصة إيقاع هيمنتها لحياتنا وتوجيهها لأهم استراتيجيات التواصل الإنساني يجعل منها بؤرة إنتاج المعنى في الثقافة المعاصرة، وكلما كان الشخص يمتلك القدرة على المناورة بالصور والتحكم بإنتاجها وتسويقه، كلما مكنته ذلك من إدارة المواقف لصالحه (فضل، ١٩٩٧، ص ٥).

إن افتراض منهجية متكاملة لتحليل الرسائل البصرية الثابتة (الصورة) تبدو معقدة وصعبة، وعلى القارئ لتلك الرسائل أن يكون مجهزاً بجملة من الأدوات الإجرائية التي تمكنه من اكتشاف خبايا الصورة؛ شروط إعداد وتكوين واستقبال هذه الرسائل تشتراك فيها معروف وثقافات من النوع التاريخي والسياسي والاقتصادي والاجتماعي وال النفسي، لذا نجد قراءة الصورة من طريق المقاربة السيمiolولوجية الحديثة هي ليست جرداً لدواها التقريرية بل عليها أن تبحث عن المدلولات الإيحائية حتى نتمكن من الوصول إلى النسق الايديولوجي الذي يتحكم في هذا النوع من العلامات المكونة للصورة.

ويبيّن بارت أن السلطة المتحكمة بالصورة لها بعدين ملتصقين وهما: تقريري وتضميني، فإذا كانت اللغة نتاج تواضع جماعي، فهناك أيضاً لغة الصورة متواضع عليها وتشمل على علامات وقواعد ودلالات لها جذورها في التمثيلات الايديولوجية والاجتماعية السائدة (ثاني، ٢٠٠٣، ص ١١).

إما ماتز (Christion Mets)<sup>(\*)</sup> فيعد الرسائل البصرية وكل الأشياء الأخرى لا يمكن أن تنفلت من تورطها في لعبة المعنى، والأهم من ذلك هو الوقوف عند المبادئ التي تميز هذه الرسالة بوصفها عالمة ايقونية، وبين اللسان بوصفه نسقاً مؤولاً لمجمل الفعل الإنساني الابداعي، ولعل التناقض بين ما هو ايقوني وما هو لسل معاني بوصفهما يشكلان معاً عالمة هو ما جعل معظم الدراسات اللسانية السيميائية تخلط بين الحقيلين وتدرسهما في إطار شامل وهو اللغة وبالتالي تغفل الفوارق النوعية بين التعبير الابداعي والتعبير اللساني (ثاني، ٢٠٠٨، ص ٢٢).

في حين نجد (إميل بنفست)<sup>(\*)</sup> صاحب أول خطوة منهجية تقود إلى تحديد الرسائل البصرية وتعيين أنماط اشتغال المعنى داخلها، جاء بها في معرض حديثه عن الأنظمة السيميائية التي تحمل دلالة (اللسان) والأنظمة السيميائية التي لا تدل، وهي التي تتحقق في الموسيقى والرقص وأشكال التعبير البصري، وبناءً عليه يمكن القول بأن الصيغ التعبيرية البصرية تُشتم من رائحة التعليل أو القصد أو التمثيل (بنكراد، ٢٠١٩، ص ٢٣).

فإذا كانت العالمة اللسانية تميز بالطبع الاعتباطي في علاقة الدال والمدلول، فإن السلسلة الصوتية لكلمة (ف، ر، ا، ش، ة) لا تحيل بالضرورة على مفهوم الفراشة، إذ أن العالمة الابداعية –عكس ذلك- تميز بخاصية تعليلية، وبين صورة الفراشة من جهة، وحقيقة المرجعية كحشرة جميلة في العالم من جهة أخرى علاقة مشابهة، فدلالتها ليست حصيلة تسنين، بل هي معطاة من خلال التشابه أو التجاور (ثاني، ٢٠٠٨، ص ٢٣).

(\*) عالم اجتماع وناقد سينائي فرنسي ولد عام ١٩٣١ م في مدينة بيزيه في فرنسا وتوفي عام ١٩٩٣ في باريس.

(\*) لساني وسيمائي فرنسي عرف بأعماله المنصبة على اللغات الهنداوربية ولد عام ١٩٠٢ م في سوريا وتوفي عام ١٩٧٦ في فرنسا.

## الرسائل البصرية وإنتجاج المعنى:

إن اللغة البصرية التي تم عبرها توليد مجمل الدلالات داخل الصورة هي لغة باللغة التركيب والتنوع وتستند من أجل بناء نصوصها إلى مكونين:

- ١) بعد العلاماتي (الايقوني).
- ٢) بعد العلاماتي (التشكيلي).

فأن الرسائل البصرية تستند من أجل إنتاج معانيها إلى المعطيات التي يوفرها التمثيل الايقوني كإنتاج بصري لموجودات طبيعة تامة (وجوه، أجسام، حيوانات) وأشياء أخرى من الطبيعة، ومن جهة ثانية تستند إلى معطيات من طبيعة أخرى، أي إلى عناصر ليست من الطبيعة ولا من الكائنات التي تؤثر هذه الطبيعة، ويتعلق الأمر بها يطلق عليه التمثيل التشكيلي للحالات الإنسانية، أي العلامة التشكيلية التي يتم من طريقها إعداد المساحة المؤهلة لاستقبال الانفعالات الإنسانية مجسدة في الأشكال والكائنات (ثاني، ٢٠٠٣، ص ٣٥).

وتبين الباحثة أن بعد التضمي니 والدلالي للصورة هو نتاج تركيب يجمع بين ما يتسمى إلى بعد الايقوني (التقليد التمثيلي المجسد أو التعبير البصري المعتمد الذي يشير إلى المحاكاة الخاصة بكائنات أو أشياء...) وبين ما يتسمى إلى بعد التشكيلي مجدداً في أشكال من صنع الإنسان وتصرفاته في العناصر الطبيعية المستوحة من ثقافته أو آثاره أو معماره وألوانه وخطوطه وأشكاله.

## تركيب الصورة:

تعد عملية تركيب الصورة القاعدة الأساس التي يتبعها السيميائي ابتداءً من شكلها إلى تنظيمها الداخلي والجمالي، واستخدام الألوان، وعمق الصورة، وفيما يأتي شرح موجز لأهم تلك القواعد:

- ١) الإطار: وهو الفضاء الذي يعطى للصورة لغرض ملاحظتها، ويكون إما مستطيلاً، أو أفقياً، أو عمودياً.
- ٢) التنظيم الداخلي: ويشمل:
- أ) المحور العمودي: وهو بدوره يقسم الصورة على قسمين، القسم الأيسر يرمز للحاضر أو الماضي القريب، والجزء الأيمن الذي يرمز للمستقبل القريب.
- ب) القطران: وهو ما قدر الاقتراب من الزاوية العليا اليمنى نحو الزاوية السفلية اليسرى، وقدر الابتعاد من الزاوية السفلية اليسرى إلى الزاوية اليمنى.
- ٣) التنظيم الجمالي: يمكن أن تقسم الصورة إلى أربعة أسطر متوضعة في ثلث الصورة والتقاطعات هذه الأسطر هي نقاط القوة التي يعتمد她的 السيميائي لوضع الرموز المفتاحية للصورة.
- ٤) اللون الأسود والأبيض، الضوء: عندأخذ صورة باللونين الأبيض والأسود فأنها تترجم موقع لفعل ماضي، أما استخدام الألوان بالإضافة الشمية التي تخلق إحساساً بالطبيعة، واستخدام الألوان المختلفة وتناسقها هو الذي يزيد من ديناميكية الصورة وحيويتها.
- ٥) العمق: إذا كان الموضوع واضحاً فإن السيميائي يبعد الموضوع عن عمق المجال، أما إذا كان غامضاً فلابد من أن يكون متضمناً في عمق المجال.  
(جولي، د.ت، ص ١٢٣ - ١٢٤).

### **المعنى الحقيقي والمعنى المجازي للرسائل البصرية:**

في الرسالة اللسانية المعنى الحقيقي هو المعنى الأصلي للكلمة، أما المعنى المجازي فهو مفهوم من المفاهيم الثانوية لنفس الكلمة مثل ذلك: الكلمة حمامه فإن المعنى الأصلي لها هو ذلك الكائن الطائر الأبيض اللطيف، أما في معناه المجازي فإنه رمزاً للأمن

والسلام، ومثلها كلمة (وردة) فهي ذلك النبات الجميل العطر، أما مجازياً فأنها رمزاً للحب والعاطفة، وهكذا، فإن المعاني المجازية في غالبيتها غير موضوعية أي عاطفية تخيلية، ويعبر عنها من طريق أوجه البلاغة كالكتابية، والاستعارة وغيرها من الفنون البلاغية، وتكون الكلمة أحادية المفهوم عندما تعبّر عن شيء واحد واضح، ومتعددة المفاهيم عندما تعبّر عن عدة أشياء مختلفة (بنكراد، ٢٠٠٥، ص ١٧).

إما في الرسائل البصرية فهناك أسئلة فهناك أسئلة تشارع عند مشاهدتها وهي، ماذا ترى في الصورة؟ وفسر هذه الصورة؟ فالإجابة عن السؤال الأول يمثل المعنى الحقيقي للصورة، والإجابة عن السؤال الثاني يمثل المعنى المجازي للصورة وعن تعدد المفهوم في الصورة، وهذا وأن تفسير المعنى المجازي للصورة المشاهدة يعتمد على ذاتية وثقافة الأشخاص الذين يشاهدون الصورة، إذ تم إجراء تجربة قدمت فيها لخمسة أشخاص مختلفين في السن والمستوى الثقافي خمس صور لا تحتوي على عنوان ولا شرح مراافق للصورة، وطلب منهم الإجابة عن السؤالين السابقين، وبعد جمع الإجابات تم استنتاج أن مفهوم المعنى المجازي يتعدد ويعود السبب في ذلك إلى الظروف الاجتماعية والثقافية للأشخاص (ثاني، ٢٠٠٨، ص ٣٩).

ومن طريق ذلك تبين الباحثة في أن المعنى الحقيقي للصورة يقدم حقائق موضوعية واضحة ومتعارف عليها في الأعراف المتدوالة لكل مجتمع، في حين أن المعنى المجازي (الرمزي) للصورة يقدم قيم ذاتية وعاطفية تبعاً لطبيعة ثقافة الأفراد واختلافها.

### **سيميائية الصورة التعليمية بنصوص القراءة:**

ارتبطت الصورة التعليمية بنصوص القراءة وهذا ما يمكن ملاحظته في كتب القراءة بشكل عام وفي كتب القراءة للمرحلة الابتدائية بشكل خاص، ويزداد عدد الصور في المراحل الأولى من التعليم الابتدائي مقارنة بالمراحل التي تتبعها، فنلاحظ أن الصور تتناسب طردياً وحجم النص بمعنى أنها تسير على وفق حجم النصوص،

.....م.م ورقاء كاظم حربة/ أ.د. عبد الجبار عدنان حسن.....

وذلك لأن النص مختلف من حيث الحجم باختلاف مستوى التعليم فنلاحظه أحياناً يقتصر على تعابير وجمل وتراتيب محدودة ينطلق منها التلميذ ممارسةً وفهمً (حروش، ١٩٩١، ص ٢٦٠).

والصور في الكتاب المدرسي معظمها تستعمل بصفتها لغة لتبيّن آراء وأفكار وتصورات متعددة فهي بدورها حاملة لدلالات ومضامين تجسد وتدعى ما ورد في النص على اعتبار أن النص علامة كبيرة ذات وجهين وهما (الدال والمدلول) إذ يتافق مصطلح (النص) في العربية مع مصطلح (text) بمعنى (النسيج) فيشيء النص بنسيج من الكلمات التي ترتبط مع بعضها مشبهاً ذلك بـ(الخيوط) هذه الخيوط تجمع عناصره المتباينة والمختلفة وهذا ما يطلق عليه (النص) (الزناد، ١٩٩٣، ص ١٢).

إذ يعد النص جهاز غير لغوی، إذ يعيد توزيع نظام اللغة بكشف العلاقة بين الكلمات التواصلية، مشيراً بذلك إلى بيانات مباشرة تربطها أنماط مختلفة من الأقوال السابقة والمتزامنة معها وبالتالي يكون النص نتيجة لذلك أنها هو عملية إنتاجية (فضل، ١٩٩٦، ص ٢٩٥)، ونتيجة لذلك يعد النص مجموعة من القضايا أو المركبات التي ترتبط مع بعضها وفق أساس موضوعي ومحوري أو جملة عن طريق علاقات دلالية منطقية، وبذلك تفهم الكلمات من طريق كلمات جملها، ولكن يلتجأ إلى إدراج الصور إلى جانب النصوص الغاية منها تقرير المغزى للمستويات الدنيا ولإعطاء فضاءً أوسع لفهم جديد لما للصورة من سيميائية تختلف تفسيراتها باختلاف متنقيتها، فالقراءة السيميائية هي الكفيلة بإظهار ما تحيل إليه تلك الصورة، فإذا كانت كل صورة هي تمثيل للواقع فإنها تحمل بداخلها الشروط المولدة للحكاية كلها، فإن الصورة تستحوذ على أجزاء الواقع لتنظيمها وتعدها وتوزعها بشكل يؤدي وبالتالي إلى إنتاج مشهد أو مشاهد سردية (الزناد، ١٩٩٣، ص ١٩).

## ..... سيميائية الصورة التعليمية

ومن أجل معرفة سيميائية الصور التعليمية لأبدٍ من معرفة أهم المحاور المهمة التي من طريقها يمكن قراءة وتفسير ذلك النص البصري المتمثل بـ(الصورة التعليمية) وهي:

### أولاًً الواقعية

فكلاً كانت الصورة تعطي أوصافاً في غاية الدقة والبساطة والشيوخ وكلما كانت أقرب من العالم الواقعي الذي يعيشه التلميذ كلما سهل ذلك من قراءتها له، ومن عناصر الواقعية:

أ) الفضاء: كالريف، المدينة، الحي، المدرسة، المستشفى.

ب) الوظيفة: كالطبيب، المعلم، الفلاح.

ت) اللباس: لباس فقير، لباس مناسبات، لباس العصور المختلفة.

ث) الجسد: ويتم التركيز على هذا العنصر بالدرجة الأساس باعتباره عاكساً للحالات الواقعية من طريق الحركات واللامح التي جسدها الشخصية الموظفة في النص. (بنكراد، ٢٠٠٣، ص ١١٢-١١٣).

### ثانياً: سيميائية الخطوط والأشكال

إن الخطوط والأشكال هما عبارة عن تداخل وانسجام للتعبير عن كوامن داخلية واحساس مرهف وعاطفة جياشة (الثاني، ٢٠٠٨، ص ١٥٦).

وفيما يأتي بيان لرمزية الخطوط:

أ) الخط العمودي: يشير إلى الحياة والمهدوء وتسامي الروح والراحة والنشاط.

ب) الخط الأفقي: يشير إلى الاستقرار والأمل والثبات والتوازن والأمن.

ت) الخط المنحني: يشير إلى عدم الاستقرار والحركة، وغذا بالغنا فيه فإنه يشير إلى الميجان والعنف والاضطراب. (بلخيري، ٢٠١٢، ص ٩٨).

أما رمزية الأشكال:

- أ) الشكل الدائري: يرمز للعالم الروحي للمساعر والى النسمة المتموجة.
- ب) الشكل المربع: يرمز للعالم المادي للجاذبية الكونية.
- ت) الشكل المثلث: يرمز للعالم الفكري والمنطقي، والى عالم الضوء والتركيز.
- (ويسن، ٢٠١٣، ص ٤)
- ث) الشكل الحاد: يرمز الى الصراوة والرجولة من جهة، ويرمز الى العنف والقسوة من جهة أخرى.
- ج) الشكل المصحوب الى الأعلى: يرمز الى الملائكة والروحانية، أما إذا اتجه أكثر الى جهة الشمال فيرمز الى المادية. (بلخيري، ٢٠١٢، ص ٩٨)

### ثالثاً: سيميائية الألوان

تكتسب الألوان أهمية استمولوجيا<sup>(\*)</sup> خاصة كونها علامات أو دلائل أولية لتعيين هوية الموضوعات المختلفة وتمثلها إدراكيًا، فالإبصار اللوني هو أحد أكثر أنواع الإدراك الحسي أهمية للفرد، فضلاً عن المغزى السيمياني<sup>(\*\*)</sup> المتمثل من دلائل المفردات والتصورات اللونية وارتباطاتها السببية ومن جهة أخرى تؤدي الألوان دوراً محورياً من تشكيل العلاقات الاجتماعية بين الناس، فربط الإنسان الأول الألوان بالعالم المركبي من حوله، ورمز بها إلى قوى خفية يشعر بها ولا يراها، ويعد اللون لغة غير لسانية لها دلالاتها وابجدياتها وهو من أهم المعايير التي من طريقها يتم الحكم على الأشياء، فاللون هو مفهوم سيمولوجي باعتباره مثيراً للعواطف، وفيزيائي لأنه مقترن بالضوء، أما كونه فيزيولوجي على اعتبار أن أعضاء جسم الإنسان هي التي تقوم

(\*) يعود اصل هذا المصطلح لكلمة يونانية الاصل، وهي (Epistemology) مكونة من مقطعين (Episteme) وتعني المعرفة (logos) وتعني السبب او الحجة، ويشير هذا المصطلح او ما يسمى بـ(نظريّة المعرفة) الى دراسة المعرفة والأشياء المرتبطة بها ارتباطاً وثيقاً كالتأريخ، وتنص النظرية على امكانية امتلاك معتقدات مبررة، وكيفية معرفة هذه المعتقدات وما يبرر تصديقها.

(\*\*) هو علم الدلالة الذي اتفق على تسميته علماء اللغة بـ(السيميانيقا).

بتفسير الألوان، وأن للون القدرة على إحداث التأثيرات النفسية فدليه القدرة على كشف شخصية الإنسان على اعتبار أن لكل لون مرتبط بمفاهيم معينة ودلالات خاصة، وهذا ما تم التوصل إليه عن طريق (اختبارات الألوان)، (ختار، ١٩٩٧، ص ١٨٣).

واللون من العناصر التي تعطي للصورة الجاذبية وبالتالي فإن هذه الخاصية تجعل منها وسيلة تعليمية أكثر دلالة عن طريق تلوين الصور، فاللون يزيد من التشويق ويساعد على التمييز بين محتويات الصورة ويحسن من عملية الاتصال بين التلميذ والصورة (مذكر، ٢٠٠٣، ص ٦٨)، ولا ينبغي أن تستعمل الألوان مجرد إظهار الجوانب الجمالية فقط، وإنما يجب اختيار الألوان لإبراز الحقيقة كما هي في أرض الواقع، واللون لغة رمزية للتعبير عن الأفكار المحسوسة والمجردة وأصفائها نواحي وظيفية وجمالية، إضافة إلى ما يعطيه من المتعة الحسية والجمالية وتأثيرها في الذاكرة من طريق ارتباط الألوان بالأفكار، إذ له تأثير في ذاكرة التلميذ (الطفل) المتلقى وذلك لحيوية الألوان وواقعيتها (مسلم، ٢٠٠٢، ص ١٥).

تنبع الألوان للصورة التعليمية أبعاداً متعددة فهي تزيد من القيمة الجمالية للصور، فعلى سبيل المثال صورة (الأبيض والأسود) لا يتم الاستجابة لها بقدر تلك الاستجابة للصورة ذات الألوان المتعددة إذ أن وضوح الألوان وتغييرها يؤثر بشكل فعال على عملية الاستجابة ومن ثم الإدراك (غزول، ١٩٨٦، ص ٤٧٠).

ومن هنا يبين الباحثان أن الألوان ترتبط بتأثيرات ثلاثة على المشاهد (التلميذ) وهي:

- أ) تأثيرات شكلية: تتعلق بعلم الجمال.
- ب) تأثيرات فسيولوجية: تأثير الألوان في جسم التلميذ.
- ت) تأثيرات سيكولوجية: التأثير في نفس التلميذ.

ولكل لون من الألوان رمزية ودلالة معينة فعلى سبيل المثال:

- ١) اللون الأحمر: يرمز للنشاط والطاقة والحيوية والحياة وللدم، إضافة إلى ذلك الرمزية فأنه يعد عاملاً مؤثراً للتخلص من ضغط الدم وتنشيط الدورة الدموية ويقلل من النوم والجهاد.
- ٢) اللون الأصفر: يرمز للضوء والشمس ويساعد في تنشيط المخ ومقوياً للعقل ويخفز الإبداع وتصفية الذهن، وهو من أكثر الألوان قرباً إلى نفسية الأطفال.
- ٣) اللون الأخضر: يرمز للتجدد والمحافظة على النفس والنمو والحياة والثقة والنصر والخير والتسامح، وهو من أكثر الألوان المهمة عند الطفل لأنه يتعرف عليه مبكراً للإحاطة بالأوراق والأشجار فيتعرف عليه مبكراً قبل دخوله سن المدرسة.
- ٤) اللون الأبيض: يرمز للصفاء والنقاء والطهارة والأمان والشيخوخة والبراءة والهدوء. (بلخيري، ٢٠١٢، ص ١٠٥)
- ٥) اللون الأزرق: يرمز للسماء والبحر ويسمى لون العقل، مهدأ يؤثر عقلياً، فالأزرق الغامض يحفز على التفكير بصفاء ووضوح، أما (الأزرق الفاتح) يسكن ويهدا العقل إضافة إلى مساعدته على التركيز.

ومن خواص أو صفات الألوان هي:

- ١) كنه اللون: ويقصد به أصل اللون وامكانية تمييزنا بين لون آخر الذي نسميه باسمه ويتغير أصل اللون عند مزجه بأخر، وتقسم الألوان إلى:
  - أ) الألوان الأساسية (الأصلية): وهي (الأصفر والأزرق والأحمر).
  - ب) الألوان الثانوية (الممزوجة): وهي (الأخضر والبرتقالي والبنفسجي).
- ٢) الألوان المتممة: ويقصد بها الألوان التي يسهل تزاوجها فكل لون ثانوي متمم للأصلي الباقى مثل: البرتقالي المكون من الأصفر والأحمر متمم للأزرق.

- ث) الألوان المترابطة: وتقسم على ثلاث مجموعات:
- الباردة: وهي (الأزرق والبنفسجي وما بينهما)، (الأخضر والأزرق وما بينهما).
  - الحارة: وهي (البرتقالي والأحمر وما بينهما) و(الأصفر والبرتقالي وما بينهما).
  - الدافئة: ويقصد بها ما حصر بين مجموعتين وهما (الأخضر والبنفسجي من جهة) و(الأصفر والأحمر) من جهة أخرى. (الثاني، ٢٠٠٨، ص ١١٦)

- ٢) قيمة اللون: ويقصد به درجة اللون من حيث كونه فاتحاً أو غامضاً فعلى سبيل المثال إذا أضفنا اللون الأبيض أو الأسود إلى لون معين فإننا نقوم بتغيير قيمة اللون وليس من أصله أو كنهه (شوفي، ١٩٩٩، ص ١٨٤).
- ٣) شدة اللون (التشبع اللوني): وهو الصفة أو الخاصية التي تدل على مدى نقاء اللون أو درجة تشبعه إذ يرتبط تشبع اللون بمدى نقائه أو احتلاله بالألوان المحايدة (الأبيض والأسود والرمادي) (صبري، ٢٠٠١، ص ٤٢).

### وظائف الألوان:

تلعب الألوان دوراً أساسياً في الرسوم والصور لما لها من دور فعال لإبراز القيم الجمالية والتعبيرية، فهي بمثابة بنية تحمل معنى مختلف وفقاً لموضوعها وموضعها ضمن سياقات العمل الفني المتمثل بـ(الصورة التعليمية) ويمكن إجمال وظائف الألوان في النقاط الآتية:

- ١) عنصراً للوصف والتعریف.
- ٢) عنصراً للحركة والتقدم.
- ٣) عنصراً للتعديل والموازنة والتلاء.

- ٤) تأثيره الإيجابي على الذاكرة وهذا ما اثبتته الدراسات إذ أن الذاكرة تميز الصورة الملونة بشكل أكبر بكثير من تلك الصورة غير الملونة.
- ٥) إضفاء المتعة الجمالية للصورة وشعور المتلقى بالمتعة الذهنية والحسية.
- ٦) اعطاء الصورة الطابع الجمالي والفلسفى عن طريق التنظيم الرفيع الذى يقوم به (الرسام) في الأداء.
- ٧) قدرته على جذب انتباه التلميذ ومن ثم إثارة اهتمامه بالمضمون والمعنى.
- ٨) إثارة التأثيرات النفسية في المشاهد سواء كانت عاطفية أم وجданية.

## معايير تحليل الصور التعليمية على وفق المنهج السيميائي

### مضمونه وأسسه ومكوناته وتطبيقاته العملية

يتكون معيار سيميائية الصورة التعليمية من ثلاثة مجالات وهي: المجال الفني، والمجال التربوي، والمجال الاجتماعي الثقافي، ويتضمن كل مجال عدداً من المعايير الفرعية، وفيما يأتي عراض ذلك بالتفصيل.

**أولاً:** المجال الفني: ويشمل المضامين الفنية والجمالية الخاصة بتصميم الصورة وأسس إعدادها وفنياتها، ويكون من مجموعة من المعايير، هي:

المعيار الجمالي: ويشمل كل ما يتعلق بـ:

- حجم الصورة.
- عدد الصور.
- الخطوط والأشكال.
- المنظور والعمق.
- الاطار.
- الأضاءة.
- معالم الصورة.
- أبعاد الصورة.

معيار الألوان: ويشمل كل ما يتعلق بـ:

- ألوان الصور.
- مناسبة الألوان.
- تناسق الألوان وفق دلالتها.

.....م.م ورقاء كاظم حربة/ أ.د. عبد الجبار عدنان حسن.....

معيار الثقل: ويقصد به نقطة التركيز أو الشكل الغالب أو(السيدة) التي يركز عليها الرسام / المصور لإبراز الفكرة.

معيار الرمز: ويقصد به كل جزء من الصورة يرمي للفكرة الرئيسة أو الأفكار الفرعية للموضوع.

ثانياً: المجال التربوي: ويشمل الدلالات التربوية التي دلت عليها الصور التعليمية، ويضم مجموعة من المعاير وهي:

معيار الرسالة الاتصالية: وتشمل:

- مقصودة وذات معنى واضح.
- مرتبطة بالأهداف الخاصة بالدرس.

معيار الإدراك: ويشمل كل من:

- استقلال الصورة وسهولة إدراك عناصرها.
- ارتباطها بالخبرات السابقة.
- تواجد اللفظ المكون للصورة.
- وضوح العناصر اللغظية وسهولة قراءتها.
- التكامل بين الإدراك اللغظي والبصري.
- احتوائها على خبرة واحدة.

معيار العمر الزمني: ويشمل كل من:

- مناسبة الأنشطة للمرحلة العمرية.
- مناسبة الشخصيات المختاراة.
- عنصر الأمان.

## ..... سيميائية الصورة التعليمية

معيار الترابط والتعبير عن النص: ويشمل كل من:

- الهدف الرئيس من الدرس.
- الأهداف الفرعية.
- اعطاء فكرة أولية عن الموضوع.

معيار الواقعية: ويشمل كل من:

- واقعية الصورة في كونها فوتوغرافية ملتقطة من الواقع.
- الصورة مرسومة غير واقعية.
- قرب ألوانها للواقع.
- حيوية تعبيرات الشخصيات.
- الايقونات الحقيقية المعبرة عن الرمان والمكان.

ثالثاً: المجال الثقافي والاجتماعي: ويشمل الدلالات الثقافية والاجتماعية التي تتضمنها الصور التعليمية، ويكون من مجموعة من المعايير وهي:

معيار الحداثة: ويقصد به ما يتعلق بالتطور والتقدم العصري للزمان والمكان.

معيار التداولية: ويشمل كل من:

- زي الشخصيات.
- بيئة الصور الريفية / الحضرية.
- الديكورات والأثاث.
- الرموز الدينية / الوطنية / الرياضية / الأسطورية.
- تداولية الألفاظ وملاءمتها لقاموس التلميذ اللغوي.
- تداولية أسماء الشخصيات.

.....م.م ورقاء كاظم حربة/ أ.د. عبد الجبار عدنان حسن.....

معيار التوجيه والارشاد: ويتمثل في:

- وجود التعليمات الخاصة في الأماكن العامة / الحدائق / طرق العبور.
- علامات التحذير والخطر.

معيار القيم الاجتماعية: ويتمثل في:

- الاعراف والتقاليد السائدة في المجتمع.
- الصفات المحببة والمرغوب بها بالمجتمع.

معيار القيم الدينية: ويتمثل في:

- القيم التي يوصي بها الدين الإسلامي.
- الابتعاد عن التزعات الطائفية والعنصرية.

مسوغات اختيار المنهج السيميائي في تقويم الصورة التعليمية:

يرى الباحثان أن التقويم عملية باللغة الأهمية في العملية التعليمية عامة، لذا تختتم علينا التفكير في إيجاد حلول جديدة تعالج المشاكلات القائمة وتواكب ما يحدث في العالم من تغيرات وتطورات، فكان لا بدّ من توظيف بعض الاتجاهات الحديثة لتناسب التطور الذي يشهده العصر الحالي.

وعملية التقويم تشمل مكونات المنهج جميعها، ومن ضمنها الكتاب المدرسيّ الذي يعدّ أحد أهم مكونات المنهج، فهو الوسيلة الفعالة التي ما زالت تحتفظ بمكانتها الكبيرة التي لا يمكن الاستغناء عنها إلى يومنا هذا.

إنّ الكتاب المدرسيّ يتكون من شقين وهما (المضمون والشكل) ويتمثل المضمون بما يقدمه الكتاب من معارف وعلوم وأفكار وقيم وانطباعات وأنماط للسلوك على شكل نصوص لغوية، أما الشكل فيحمل بطياته الدلالات البصرية المتمثلة بالرموز والأشكال والخطوط والألوان والאיقونات التي تمثل النصوص البصرية لما يحمله

النص اللغوي من دلالات، وأنّ الترابط الوثيق بين الشكل والمضمون يعدّ مقياساً لنجاح العملية التعليمية المطلوبة.

إنّ وظيفة الشكل بالدرجة الأولى هي الإعلان عن مضمون النص اللغوي بطريقة تشرح وتساعد على توضيح الحقائق بطريقة فنية جمالية، ويقع على عاتق الشكل مسؤولية كبيرة حينما يستعمل استعمالاً جيداً، فيسهم في رفع مستوى العمل الفني من الناحية الجمالية، ويكون بذلك قادرًا على إحداث التأثير المطلوب في نفس المتلقى (الللميذ)، ومن ثم يصبح الشكل قادرًا على إيصال المضامين والأفكار إليه بسهولةٍ ويسيرٍ.

إن لشكل الكتاب المدرسيّ أهمية خاصة ومتمنية لدى التلميذ إذ أنه يحدث في نفسيته الأثر الأول، فإذا نجح في جذب انتباذه فإنه قد يغريه بتناول الكتاب وتصفحه، فإذا أعجبه الشكل الداخلي واثار اهتمامه فإنه غالباً سيحاول أن يحصل على الكتاب ليقرأه، وعندما تبدأ عملية القراءة يبدأ مفعول المضمون في الظهور، فإذا نجح في أن يشدّ التلميذ فإنه سيستمر في القراءة، وإذا سبب له الملل أو غرقَ به في بحر التعقيدات الفكرية واللغوية فإنه سينصرف عنه إلى عملٍ آخر.

ولما للشكل المتمثل بـ(الصور التعليمية) الأثر البالغ في إحداث التغيرات النفسية في وقع المتلقى (الللميذ) تحتم علينا الاهتمام والعناية بها؛ لأنّ الصورة تجعل التلميذ في حالة تواصل دائم مع المحتوى التعليمي أو الخبرة التي يستهدفها واضعو المنهج، لذا ارتأت الباحثة اختيار (المنهج السيميائي) لتحليل ما تتضمنه الصور من أشكال ورموز وخطوط وألوان ودلالات وتقويمها، فالسيمياء منهجه يدرس العلامات والصور والرسوم؛ لأن سيمياء الصورة جزء من علم السيمياء الاجتماعية الذي يدرس كيفية بناء الفرد للمعاني الاجتماعية من الصور والرسومات، ومن ثم تعدّ الصورة بوصفها علامة سيميائية أيضاً.

إن اختيار المنهج السيميائي بالتحديد لتقويم الصور التعليمية ينبع من كون أن الصور نسق من العلامات، وبما أن العلامات تبوأت مكانة مهمة في المنهج السيميائي وذلك من طريق دراسة الدلالات الرمزية المتضمنة في الصور منألوان واسارات ورموز وايقونات، وإن الخطأ في اختيار الدلالة الرمزية التي تتماشى مع مجتمع التلميذ يؤدي إلى فشل الرسالة التي تحملها الصور؛ لأن الصور بالنسبة للتلميذ في هذه المرحلة العمرية تعدّ مثيراً حسياً والنواة الأولى للتنذير والانتباه، ومن ثم وجوب علينا أن تُراعي في الصور المقدمة للتلامذة في هذه المرحلة معايير تعزز ما يحاكي التلميذ في هذه المرحلة وما يناسب الحياة الاجتماعية في تضمينها للعادات والتقاليد والأعراف، وواقعية الصور وتمثيل بيئه التلميذ؛ لأن الصورة التي لا تراعي سمات هذه المرحلة تؤدي إلى قصور الانتباه أو ضعفه الأمر الذي يترتب عليه قصور عملية التعلم والتعليم.

## الخاتمة

إن التطرق لموضوع السيميائية وكيفية قراءة الصورة من طريقها يمثل أمراً بالغ الأهمية؛ لأنها ترکز تطبيقياً على جانبين أوهما الرمزية والدلالات، وآخرهما ربط الأحداث والنص والبصري بالواقع والموافق؛ لأن ثمة معانٍ داخل النص البصري قد لا تبدو واضحة للقارئ فهي تحتاج إلى جهد وتمعن وكلما زادت درجة التمعن في النص المركزي كلما كان استيعاب دلالتها قوياً. الصورة واحدة من أبرز وسائل الاقناع والتأثير في العملية التعليمية؛ نظراً لاحتوائها على السنن الشكلية واللونية، خاصةً إذا كان هناك تناسق بينها، فهي عبارة عن علامات بصرية تترك انطباعات في نفسية التلميذ وأن فهم معاني الصور يتوقف على مستوى ذكاء التلميذ؛ لأن الصورة عبارة عن رسالة اتصالية هادفة متعددة المعاني والدلالات تتطلب من التلميذ إجمال الفكر لكشف العلاقات المتبادلة بين عناصرها وتحليلها تحليلًا منطقياً. وهي إيقونة خاصة إذا تم ربطها بمضمون محدد تسعى من طريقها الكلمات المكتوبة تمثيل المضمون التربوي التعليمي، فهي نتاج النشاط الذهني الذي يحاول تجاوز كثرة الأحداث وصولاً إلى معنى في أي عملية اتصالية، الصور التعليمية من أبرز الوسائل الاتصالية الإيضاحية في العملية التعليمية؛ لأنها تستعمل في إيضاح كثير من الحقائق والخبرات التي قد لا يستطيع التلميذ مشاهدتها أما لبعدها أو لحصولها في مدة زمنية معينة، فمن طريق الصور تحول الحقائق والخبرات المجردة إلى خبرات محسوسة باستطاعة التلميذ استيعابها وفهمها بنحوٍ واضح. وملائمة الصورة التعليمية لعمر التلميذ واهتمامه وميوله و توجهاته، فضلاً عن مراعاتها لطبيعة مجتمعه وأعرافه وتقاليده أمر في غاية الأهمية. إن تحليل الصورة التعليمية وتقويمها يمكن أن يحقق وظائف مختلفة فضلاً عن الأهمية التربوية ، فإنه يمثل إمتاع محلل وزيادة معارفه وتمكنه من قراءة المرسلات البصرية أو إدراكها بنحوٍ أكثر فعالية.

.....م.م ورقاء كاظم حربة/ أ.د. عبد الجبار عدنان حسن.....

## المصادر

- ١) بلخيري، رضوان: سيميولوجيا الصورة بين النظرية والتطبيق، ط١ ، دار قرطبة للنشر والتوزيع، الجزائر، ٢٠١٢.
- ٢) بنكراد، سعيد: السيميائيات مفاهيمها وتطبيقاتها، منشورات الزمن، الرباط، ٢٠٠٣.
- ٣) ----: السيميائيات مفاهيمها وتطبيقاتها، ط٢ ، سوريا، دار الحوار للنشر والتوزيع، ٢٠٠٥.
- ٤) ----: تحليلات الصورة سيميائيات الانساق البصرية، المركز الثقافي للكتاب، الدار البيضاء، المغرب، ٢٠١٩.
- ٥) ثانى، قدور عبد الله: سيميولوجية التلقى البصري ومسألة الرسائل البصرية، الجزائر، ٢٠٠٣.
- ٦) ----: سيميائية الصورة في أشهر الدراسات البصرية في العالم، ط٢ ، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٨.
- ٧) جولي، ومارتين: مدخل إلى تحليل الصورة، تر: علي أسعد، اليابان للطباعة والنشر والتوزيع، طنطا، د.ت.
- ٨) حروش، موهوب: منهجية تدريس النصوص في الطور الثالث، مجلة همسة وصل، عدد خاص، ١٩٩١.
- ٩) الزناد، الأزهر: نسيج النص، ط١ ، دار البيضاء، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٣.
- ١٠) شوقي، اسماعيل: الفن والتصميم، كلية التربية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٩٩.
- ١١) صبري، بان صباح: الأنظمة والعلاقات التصميمية في مطبوعات الخطوط الجوية العراقية، رسالة ماجستير (منشورة)، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، بغداد، ٢٠٠١.

- .....م.م ورقاء كاظم حربة/ أ.د. عبد الجبار عدنان حسن.....
- ١٢) غزول، فريال: علم العلامات (السيميويطقيا) مدخل استهلاكي في أنظمة العلامات في اللغة العربية والأدب والثقافة، شركة دار الياس، ١٩٨٦.
- ١٣) فضل، صلاح: بلاغة الخطاب وعلم النص، ط١، مكتبة لبنان، الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان، ١٩٩٦.
- ١٤) -----: قراءة الصورة وصور القراءة، ط١، دار الشروق، القاهرة، ١٩٩٧.
- ١٥) مختار، أحمد: اللغة واللون، ط٢، عالم الكتب للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٧.
- ١٦) مذكور، علي أحمد: التربية وثقافة التكنولوجيا، دار الفكر العربي، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ١٧) مسلم، طاهر عبد، عبقرية الصورة والمكان، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٢.
- ١٨) ويسن، صلاح: الصورة اللونية في الشعر الأندلسي، ط١، دار بحدلاوي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠١٣.